

III. Die von der Technischen Beschwerdekkammer 3.2.1 vorgelegte Rechtsfrage (Entscheidungen T 60/91 und T 96/92, Hinweis auf die Vorlage in ABI. EPA 1993, 7, anhängig unter dem Aktenzeichen G 9/92) wurde der Großen Beschwerdekkammer gemäß Artikel 112(1) a) EPÜ mit Entscheidung **T 488/91** vom 15. November 1992 auch von der Technischen Beschwerdekkammer 3.5.1 vorgelegt:
(Übersetzung)

1. Darf die Beschwerdekkammer die angefochtene Entscheidung zum Nachteil des Beschwerdeführers abändern?

2. Wenn ja, in welchem Umfang?

Das Verfahren ist unter dem Aktenzeichen **G 4/93** anhängig

III. The point of law referred to the Enlarged Board of Appeal by Technical Board of Appeal 3.2.1 (decisions T 60/91 and T 96/92, referral published in OJ EPO 1993, 7, pending under Ref. No. G 9/92) has also been referred under Article 112(1)(a) EPC by Technical Board of Appeal 3.5.1 in decision **T 488/91** of 15 November 1992:
(Official text)

1. Is the Board of Appeal allowed to modify a contested decision to the detriment of the appellant?

2. If so, to what extent?

The case is pending under Ref No **G 4/93**

III. La question de droit que la chambre de recours technique 3.2.1 a portée devant la Grande Chambre de recours (décisions T 60/91 et T 96/92, mention de la saisine publiée au JO OEB 1993, 7 et procédure en instance sous le numéro G 9/92) a également été soumise à cette dernière, conformément à l'article 112(1)a) CBE, par la chambre de recours technique 3.5.1 dans la décision **T 488/91** en date du 15 novembre 1992;
(Traduction)

1. La chambre de recours peut-elle modifier au détriment du requérant la décision attaquée?

2. Etsi oui, dans quelle mesure?

La procédure est en instance sous le numéro **G 4/93**

Entscheidung der Großen Beschwerdekkammer vom 5. November 1992 G 8/91

Korrigendum

Bei der im ABI EPA 1993, 346 veröffentlichten Entscheidung G 8/91 bedarf die Übersetzung in die englische Sprache unter Punkt 12, 1 Satz der Berichtigung.

Decision of the Enlarged Board of Appeal dated 5 November 1992 G 8/91

Corrigendum

A correction needs to be made in the first sentence of point 12 in the English translation of decision G 8/91 published in OJ EPO 1993, 346. "

... the appeal proceedings are regarded as terminated by virtue of the withdrawal of the sole appellant's appeal, whether in ex parte or in inter partes proceedings "

Décision de la Grande Chambre de recours en date du 5 novembre 1992 G 8/91

Corrigendum

Une rectification est apportée au point 12, première phrase de la traduction anglaise de la décision G 8/91 publiée au JO OEB 1993, 346